

ÉDITORIAL

Il n'y a pas d'éditorial cette semaine.

Justice et droits

M^r Gérard Lévesque

Un nouveau style pour la gouvernance de l'Alberta?



Ted Morton, le ministre de l'Énergie de l'Alberta, maîtrise bien la langue française mais il a la réputation de refuser d'accorder à Radio-Canada des entrevues en français. Maintiendra-t-il cette attitude maintenant que la première ministre de notre province accorde des entrevues en français?

Alison Redford a rendu public le mandat confié le 3 octobre dernier à chacun des membres de son cabinet. Et s'il y a une constance dans ces vingt lettres disponibles sur Internet à l'adresse http://alberta.ca/premier_cabinet.cfm, c'est l'affirmation à l'effet que « *transparency of intent and of action will be the standard* ».

Or, si la transparence dans les intentions et dans l'action doit être la norme, faut-il s'inquiéter qu'aucun des vingt mandats ne mentionne quoi que ce soit pour les citoyens francophones de la province?

Bien qu'elle ait confié la responsabilité ministérielle du Secrétariat francophone à Cal Dallas, nulle part dans les objectifs qu'elle lui demande d'atteindre en tant que nou-

veau ministre des Relations intergouvernementales et internationales peut-on lire quoi que ce soit lié à la francophonie albertaine, canadienne ou internationale.

Le ministre aura-t-il l'appui d'Alison Redford s'il se sert de sa discrétion pour donner suite à l'engagement du précédent premier ministre de mettre en place une politique sur les services en français?

Et, dans les objectifs qu'elle demande à Verlyn Olson d'atteindre en tant que ministre de la Justice et procureur général, nulle part peut-on lire quoi que ce soit lié à l'accès à la justice dans les deux langues officielles ou à l'utilisation du français dans les causes civiles.

Le ministre aura-t-il l'appui de la première ministre s'il se sert de sa discrétion pour rendre disponibles en français et sous format bilingue les formulaires prescrits pour les procédures civiles et s'il lève les nombreux obstacles à l'utilisation du français devant les tribunaux?

Lors d'une entrevue diffusée par Radio-Canada, le 3 octobre

dernier, la première ministre a déclaré en français « Pour moi, il est important que les Albertains connaissent l'importance de la langue française pour la province. » Ces paroles annoncent-elles une prochaine reconnaissance des droits linguistiques des francophones de l'Alberta?

Pour être valables, ces paroles doivent être suivies d'activités législatives qui éliminent les entraves à l'usage constitutionnel normal du français devant les institutions albertaines.

Tant qu'il n'y aura pas de gestes concrets pour appuyer ces paroles, les cyniques auront raison de penser qu'il s'agit là d'une campagne de charme visant à préparer les citoyens à la tenue d'une élection provinciale qui pourrait avoir lieu au printemps ou à l'été 2012.

M^r Gérard Lévesque est avocat et notaire à Calgary.
Il est possible de le joindre :
Levesque.Gerard@sympatico.ca



ET JE SUIS FIÈRE D'ÊTRE DU NOMBRE !

AND I'M PROUD TO BE ONE OF THEM!



LA SANTÉ ANIMALE COMMENCE À LA FERME

Les éclosions de maladies animales peuvent être dévastatrices.

À quel point votre exploitation agricole est-elle préparée?

Réduisez le risque de propagation de maladies animales telles que la fièvre aphteuse en adoptant des mesures de biosécurité efficaces dans votre exploitation agricole.

- Dressez un plan de biosécurité et passez-le en revue régulièrement.
- Observez les signes de maladie chez vos animaux.
- Consultez votre vétérinaire si vous pensez que l'un de vos animaux est malade.

Discutez avec votre vétérinaire des mesures de biosécurité et de la façon dont vous pouvez les appliquer dans votre exploitation agricole. Il s'agit du meilleur investissement que vous puissiez faire pour protéger la santé de vos animaux et assurer la viabilité de votre entreprise.

Pour de plus amples renseignements :

composez le **1-800-442-2342**

visitez le www.inspection.gc.ca/biosecurite

suivez-nous sur Twitter : @ACIA_Animaux



Agence canadienne d'inspection des aliments Canadian Food Inspection Agency

Canada

Nous invitons nos lecteurs et nos lectrices à nous écrire pour nous donner leur opinion sur des sujets qui les intéressent ou sur les éditoriaux du journal. Écrivez-nous!

Soyez concis dans votre présentation et vos idées. Signez votre lettre et incluez votre numéro de téléphone. Nous publierons toutes lettres signées, pourvu qu'elles respectent l'éthique professionnelle du journal.

Le Franco se réserve le droit de réviser les lettres qui lui sont acheminées. De plus, ces lettres ne représentent pas nécessairement l'opinion du journal.

Le Franco utilise désormais la nouvelle orthographe.

Le Franco utilise désormais la nouvelle orthographe.

MISE À JOUR DES PROJECTIONS ÉCONOMIQUES ET FINANCIÈRES



L'équipe

Étienne Alary (directeur)
Lysane Sénécal Mastropaolo (journaliste)

Julie Boucher (adjointe administrative par intérim)
Irénee Rutema (journaliste correspondant - Calgary)

Le Franco est la propriété de l'ACFA. Au niveau national, il est représenté par Lignes agates marketing. Le Franco est imprimé par Gazette Press Ltd. de Saint-Albert. La reproduction d'un texte ou d'une photo par quelque procédé que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite du journal. Les clients ont 15 jours après la date de parution pour nous signaler des erreurs. La responsabilité pour toute erreur de notre part dans une annonce se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur, si l'erreur est celle du Franco.

CORRESPONDANTS/CHRONIQUEURS

Bonnyville
Isabelle Beaulieu et Danielle Lavoie
Calgary : Hélène Darnet
Cold Lake : Valérie Cantagrel

Edmonton : Philippe de Montigny
Grande Prairie : Kim Prévost
Plamondon :
Raymonde Gamache-Ménard,
Jessica Roy et Matayla St-Jean

Frédéric Boily (politique) Philippe de Montigny (littérature jeunesse)
Agathe Joly (coin des aînés) Stéphanie Bourgault-Dallaire (p'tits plaisirs)
M^r Gérard Lévesque (juridique) David Caron (économie)
Ronald Tremblay (nouveaux trajets albertaines)

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien.

Canada

Fondation
Dorval
PRÉSENT

on passe le mot

APF
Association de la presse francophone

Alberta
Weekly Newspapers
Association

lignes agates marketing

Pour nous rejoindre :

#312, 8627 - 91^e Rue, Edmonton (Alberta) T6C 3N1
Tél. : (780) 465-6581 Téléc. : (780) 469-1129
journal@lefranco.ca www.lefranco.ca

Pour soumettre un sujet d'article : redaction@lefranco.ca

Pour la publicité : administration@lefranco.ca